

## THE POETIC IMAGE OF MANAA SAID OTAIBA: A RHETORICAL STUDY

### الصورة الشعرية عند مانع سعيد العتيبة: دراسة بلاغية

سعيد بن عبيد بن عبدالله الوهبي

Said Obaid Abdullah Al-Wahaibi<sup>1\*</sup>, Prof. Dr. Rosni bin Samah<sup>2</sup>

& Dr. Badrul Munir Muhammad Nur<sup>3</sup>

<sup>1</sup>Ph.D. candidate in Arabic literature, Faculty of Major Languages Studies,  
Universiti Sains Islam Malaysia (USIM), [saidobaig@gmail.com](mailto:saidobaig@gmail.com)

<sup>2</sup>Prof. Dr. at the Faculty of Major Languages Studies, Universiti Sains Islam Malaysia (USIM),  
[rosni@usim.edu.my](mailto:rosni@usim.edu.my)

<sup>3</sup>Senior lecturer at the Faculty of Major Languages Studies, Universiti Sains Islam Malaysia  
(USIM), [badrul@usim.edu.my](mailto:badrul@usim.edu.my)

\*Corresponding author

### Abstract

UAE poet Maneaa Saeed Al Otaiba; a PhD in economics, has appointed as UAE Minister of Petroleum and then as Special Advisor to the Emir of the United Arab Emirates. There are few books written about him, but they were mostly translations of his life. He is one of the modern Arabic poetry Knights, enriched the library of Arabic poetry in many of the poetry, of more than (60) Diwana, singled out Nabatian poetry with (22) Diwana. He organized poetry for various political, social, economic, and metaphysical purposes, in addition to several novels. The poem at Otaiba was excellence by its smoothness, tenderness, the truth of its feelings and clarity. Human life was the most significant factor affecting his poetry. Al Otaiba cared about the human being in his poetry, he became very interested in drawing for him the material of his poetic image that he painted in his poems. The material was an image of multiple and wide sources, while inspired by the nature of its image materials. He also influenced his poetry by his economic orientation; when he had several oil poems collected in his Diwana (oil poems).

**Keywords:** modern poetry, Nabati poetry, poetic image.

### الملخص

شاعر الإمارات مانع سعيد العتيبة، دكتوراه في الاقتصاد، عمل وزيراً للبترول والصناعة بدولة الإمارات، ومستشاراً خاصاً لرئيس دولة الإمارات العربية المتحدة. لا توجد مؤلفات كتبت عنه، ولكن هناك بعض الترجمات لحياته. يعد واحداً من فرسان الشعر العربي الحديث، أثرى المكتبة الشعرية العربية بالعديد من دواوين الشعر، بلغت أكثر من (60) ديواناً، خصّ منها الشعر النبطي بـ (22) ديواناً. وقد نظم الشعر في أغراض عدة سياسية، اجتماعية، اقتصادية، غزلية، إضافة إلى

ذلك كتب روایات عدّة. تتميّز القصيدة عند العتيبة بسلامتها ورقّتها وصدق مشاعرها ووضوّحها. شكلت الحياة الإنسانية أهم العوامل المؤثرة في شعره. حين اهتم العتيبة بالإنسان في شعره اهتماماً كبيراً؛ فجعله ماثلاً أمامه يستمد منه مواد صورته الشعرية التي كان يرسمها في قصائده. كان يمتحي مواد صورة من مصادر متعددة واسعة، حين استلهم من الطبيعة مواد صوره. كذلك تأثر شعره بتوجهه الاقتصادي فكانت له عدة قصائد بترويلية جمعها في ديوان سماه (قصائد بترويلية).

**كلمات مفتاحية:** الشعر الحديث، الشعر النبطي، الصورة الشعرية.

### المقدمة :

تعرف الصورة لغة: بأنها مأخوذة من الفعل صور. ويقال: تصورت الشيء: توهمت صورته، فتصور لي، والتصاوير: التمايل. قال ابن الأثير: الصورة ترد في كلام العرب على ظاهرها وعلى معنى حقيقة الشيء وهبّته وعلى معنى صفتة يقال: صورة الفعل كذا وكذا أي: هيّنته<sup>1</sup>. ويدور المعنى اللغوي للصورة حول الهيئة وصفاتها والشكل الذي تبدو عليه مادتها وهي أيضاً لا تتفصل عن المادة لأنها من تركيبها وداخله في تكوينها ، فهيّئة الإنسان وصورته لا تفارق جسمه ، وسلوكه إنما هو مرتبط بمادة جسمه.

ومن أسماء الله تعالى المصور، وهو الذي صور جميع الموجودات ورتّبها فأعطى كل شيء منها صورة خاصة وهيّئة مفردة يتميّز بها على اختلافها وكثّرتها. وقال ابن سيدة: الصورة الشكل<sup>2</sup>. فكل الموجودات إذن ذات صور وأشكال وهيّئات، منها ما هو حسن، في قول الله تعالى: [وَصَوْرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ] (غافر: 64) الفاء للتفسير والمعنى أحسن خلق صوركم، ذلك أن الإنسان جهز من دقائق خلق الله في صورة تجعله يقوى بها في إنجاز الأعمال المتنوعة، التي لا يقوى عليها شيء من سائر المخلوقات الحية. فمن الصور ما هو غير حسن، ومنها ما تنفر منه الطابع الصحيحة والفطرة السليمة.

ولا شك في أن الصورة كأداة تعبير جمالية أصيلة في الشعر قدّمه وحديّه شأنها في ذلك شأن الظواهر الفنية ، أو الأدوات التعبيرية الأخرى ، وكونها ظاهرة هذا يعني أنها مرت بمراحل متعددة ، ولا بد أنها تتتطور ، وهي في تطورها تحمل معها جذورها وبذور أصالتها ، في الوقت نفسه تكتسي أبعاداً جديدة تتناسب مع ظروف المجتمع ، ومع سماته الفكرية المرتبة بهذه الظروف .

في هذه الدراسة "الصورة الشعرية عند مانع سعيد العتيبة"؛ تعرّض أبرز الجوانب الجمالية في القصيدة عند مانع سعيد العتيبة. إذ يسعى الباحث إلى دراسة الصورة الشعرية لدى الشاعر مانع العتيبة؛ وفق رؤية تستثمر آليات البلاغة القديمة، والنتائج التي تمّض عنّها الدرس البلاغي الحديث، من أجل الوصول إلى كشف عن وسائل الصورة وأبنيتها المتعددة.

إنّ دراسة الصورة الشعرية عند الشاعر مانع العتيبة تتطلّب جهداً كبيراً لكثرّة دواوينه الشعرية ولهذا كان لا بد من اختيار ديوان محمد هو ديوان "الشروع" وذلك من أجل دراسة الصورة فيه، من حيث المصدر والأشكال، وأدوات بناء هذه الصورة. ومن خلال دراسة الصورة في شعر مانع سعيد العتيبة، سنحاول إماتة اللثام عن فلسفة العتيبة وشخصية وأسلوبه الشعري.

<sup>1</sup> - ابن منظور، 1963. لسان العرب، بيروت: دار صادر، مادة صور.

<sup>2</sup> - ابن منظور، لسان العرب، مادة صور.

في هذا الموضوع هناك كتابات قديمة وحديثة، دارت مواضيعها حول الصورة الفنية لدى شعراء، فكان لا بدّ من الوقوف عليها لتبين؛ هل هو نقل بعد رجوع إلى مظان الصورة، أم هو نقل خلا من ذلك. بذلك يمكن اقتباس نماذج من رواد الصورة الفنية، ودراسة منهجهم في الكتابة، والمعيار الذي اعتمدته وهل وفق في التقيد بما اعتمدته من مناهج ومعايير. كذلك التعرف على بعد الدراسة العميق للصورة الفنية، وما ورد وما يرد عليها من تعقيبات ودراسات، والمناهج والمعايير التصحيحية التي تخدم الصورة وترفع من شأنها، وتحافظ على سلامتها من أي قادح، سواء كانا جموداً أم تقلتا يقلب موازينها رأساً على عقب. هذا إلى جانب التطلع إلى مدى علاقة الصورة الشعرية بالدراسات اللغوية الحديثة، وما يمكن الاستفادة منه في هذا الحقل.

م يكن اختيار الصورة الشعرية عند مانع سعيد العتيبة، أو إثمارها على غيرها عفو الخاطر، بل جاء نتائج قراءات ونظارات متتابعة في شعر العتيبة، ومراقبة العناصر التي تعد مفتاح للنص الشعري، عبر دراسة، ولو مبسطة، بين الصور الفنية التي اعتنت بالخيال الشعري.

#### التعريف بالشاعر:

ولد الدكتور مانع سعيد العتيبة في مايو 1946م، وأنهى دراسته الثانوية في 1963م، تخرج من جامعة بغداد وحصل على بكالوريوس في الاقتصاد سنة 1969م. وفي سنة 1974 حصل على شهادة الماجستير من جامعة القاهرة. ثم في سنة 1976م حصل على شهادة الدكتوراه من جامعة القاهرة. منح الدكتور العتيبة العديد من شهادات الدكتوراه الفخرية من عدة جامعات عريقة وعالمية، تقديرًا منها لدوره البارز وجهوده المتميزة في عالم الاقتصاد، منها جامعة "كيو" اليابانية، وجامعة "ساوث بيلار الأمريكية" في كاليفورنيا وغيرها.

في عام 1969م ترأس دائرة بترول أبوظبي. وفي عام 1971م أصبح وزيراً للبترول والصناعة في أول وزارة في إمارة أبوظبي. ثم أصبح وزيراً للبترول والصناعة في أول وزارة في دولة الإمارات. عام 1990 أصبح المستشار الخاص لرئيس دولة الإمارات العربية المتحدة.

إلى دوره السياسي عُرف الدكتور مانع سعيد العتيبة في الأوساط الأدبية كواحد من فرسان الشعر العربي، وقد أثرى المكتبة الشعرية العربية بالعديد من دواوين الشعر، وقد نظم الشعر في عدة أغراض ، سواء كانت سياسية ، اجتماعية ، اقتصادية ، غزلية ، بالإضافة إلى ذلك كتب عدة روايات.

#### مشكلة الدراسة :

هذه الدراسة "الصورة الشعرية عند مانع سعيد العتيبة"؛ محاولة من الباحث لإبراز الجوانب الجمالية في القصيدة عند مانع سعيد العتيبة، تسعى إلى دراسة الصورة الشعرية لدى العتيبة وفق رؤية؛ تستثمر آليات البلاغة القديمة، والنتائج التي تم خوض عنها الدرس البلاغي الحديث، وذلك من أجل الوصول إلى تحديد يكشف عن وسائل الصورة وأبنيتها المتعددة. ولم يكن اختيار الصورة الشعرية عند مانع سعيد العتيبة أو إثمارها على غيرها عفو الخاطر، بل جاء نتاج قراءات ونظارات متتابعة في شعر العتيبة، ومراقبة العناصر التي تعد مفاتيح للنص الشعري.

أن دراسة الصورة الشعرية عند الشاعر مانع سعيد العتيبة، تتطلب جهداً لكثرة دواوينه الشعرية، فقد وقع اختيار الباحث على ديوان الشروق، من أجل دراسة الصورة دراسة تحليله من حيث المصدر، والتعريف، وأدوات بناء هذه الصورة. إذ تعنى هذه الدراسة بالصورة الشعرية، بأمل أن

تميط دراستها اللثام عن فلسفة العتبة وشخصيتها وأسلوبه الشعري.

### أهداف الدراسة:

- 1- تحليل الصورة الفنية في النقد القديم.
- 2- عرض أهمية الصورة عند مانع العتبة.
- 3- مناقشة وظيفة الصورة.
- 4- عرض أهم مصادر الصورة الفنية عند مانع العتبة.

### الدراسات السابقة:

مقال الدكتور أحمد درويش، (2017): مدخل لقراءة اللغة الشعرية عند الدكتور مانع سعيد العتبة، ذكر فيه: دراسة المعجم الشعري إذن عند الدكتور مانع سعيد العتبة تتطلب التركيز على أحد الرافدين رافد شعر الفصحي ورافد الشعر النبطي لإختلاف طبيعة مداخل دراسة المعجم في كل منهما أو تتطلب أن تختص كل رافد منها دراسة خاصة بمعجم الشعري ولأن هذه الدراسة مخصصة لمعجم شعر قصيدة الفصحي فقد رأينا أن نستبعد من مجال الدراسة إثنين وعشرين ديواناً تتنمي إلى الرافد الثاني مع تميزها بمذاقها المعجمي الخاص.

والشاعر فيما يبدو بدأ مسيرة نشر دواوينه بالشعر النبطي قبل شعر الفصحي رغم أنه بدأ كتابة قصيدة الفصحي قبل كتابة الشعر النبطي فهو يشير خلال تقديميه لديوانه النبطي أغانيات من بلادي 1979، إلى أنه بدأ نظم قصيدة الفصحي عام 1956 ويشير خلال تقديميه لديوانه "حناء الضياء" وهو ديوان من الشعر النبطي نشره عام 2000 إلى أنه أحفل في أواخر عام 1999 بمرور ثلاثة عشر عاماً على بدء كتابته لقصيدة الشعر النبطي، أي إنه كتب هذا اللون سنة 1966 بعد ثلاثة عشر عاماً من قيمة كتابة قصيدة شعر الفصحي، وقد كتبه فيما يبدو بتشجيع من سمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رحمة الله. ولعل هذا التشجيع وتدعياته كان يشكل جزءاً من الدوافع لنشر دواوين الشعر النبطي للدكتور العتبة بدءاً من عقد السبعينيات على عكس دواوين الفصحي التي تأخر ظهورها قليلاً إلى بداية عقد الثمانينيات.

وقد ظهر في عقد السبعينيات من الشعر النبطي للدكتور مانع ديوان أغانيات من بلادي سنة 1979 تعود بعض قصائده إلى عقد السبعينيات؛ مثل قصيدة أبو خليفة المؤرخة في 1969/11/11 وهو التاريخ الذي يشيرنا إلى اعتزاز الشاعر به باعتباره بداعية كتابته للشعر النبطي. أما عقد الثمانينيات فقد ظهر له فيه ثماني دواوين من الشعر النبطي هي: "دانات من الخليج" سنة 1982 "وهمس الصحراء" سنة 1983، "واحات من الصحراء" سنة 1983 و"على شواطئ غنتون" 1985 و"سراب الحب" سنة 1987 "وليل العاشقين" سنة 1984 "وطبي الجزيرة" سنة 1989 و"نسيم الشروق" سنة 1985.

أما عقد التسعينيات فقد ظهر له في أوله ديوان "الغدير" سنة 1991 وفي منتصفه ظهر "ريم البوادي" سنة 1995 وفي العام التالي "أوردة البستان" سنة 1996 ثم تلاه ديوان "فتاة الحي" سنة 1997م. وقد بلغت غزارة دواوين الشعر النبطي مداها في العقد الأول لهذا القرن؛ حيث ظهرت تسعة دواوين من هذا اللون للدكتور العتبة خلال هذا العقد وحده، وقد تجمع خمسة منها في عام واحد هو عام 2000 حيث ظهرت فيه دواوين "بوح النخيل" و"ضياء الضياء" و"في البدية"

و"في ظلال اللقاء" و "غناء السحاب". في حين توزعت الأربع الباقية على بقية سنوات العقد فظهر ديوان "القافلة" سنة 2001 و "نور العين" سنة 2002 و "طيور الشوق" سنة 2004 و "ببني وبينك" سنة 2008.

**أدهم السعداوي، 2014. الشاعر مانع سعيد العتيبي:** وجوده كشاعر من أبرز شعراء العربية في دولة الإمارات، عمل وزيراً للبترول سنوات طويلة، ثم مستشاراً لرئيس الدولة، وله آثار شعرية منها: ديوان قصائد إلى الحبيب، وديوان نشيد الحبيب، وديوان خواطر وذكريات، وديوان المسيره وعده من الدواوين. كتب الشعر الفصيح والشعر النبطي السائد في الخليج، كما كتب الشعر الغنائي في شكل القصيدة التي قد يستعمل فيها البعض عناصر الدراما؛ مثل القصة والحوار، وكتب أيضاً الشعر الملحمي، مثلما في ديوان المسيرة وديوان ليل طويل.

ترتبط الدكتور مانع مع صاحب السمو الشيخ زايد علاقة وثيقة من المحبة والتقدير، ولا ينسى كل منهما أن يشاكى الآخر في قصيدة ليرد عليه الآخر بأجمل منها، وهكذا هي علاقة زايد الخير مع ابنائه .. علاقة حب لا نهاية لها. ولذلك أحبه رجاله فكتبو فيه ما كتبوا وعبروا من خلال قصائدهم عن هذا الحب العظيم، وكان منهم الدكتور مانع الذي كان حبه لصاحب السمو الشيخ زايد؛ عنواناً للقصائد في أغلب دواوينه الشعرية. ومن آثاره الشعرية: ليل طويل، أغانيات من بلادي، خواطر وذكريات، المسيرة، قصائد إلى الحبيب، دانات من الخليج، واحات من الصحراء، نشيد الحبيب، همس الصحراء، أمير الحب، ليل العاشقين، على شواطئ غنتوت، مجد الخضوع، نسيم الشرق، محطات على طريق العمر، قصائد بترولية، سراب الحب، الرسالة الأخيرة، ضياع اليقين، ظبي الجزيرة، أغاني وأمانى، الشعر والقائد، الغدير، الرحيل، بشائر، ريم البوادي، وردة البستان، لماذا، فتاة الحي، نبع الطيب، خماميات إلى سيدة المحبة، لأن، أم البنات، بوح النخيل، الشروق .

عرف الدكتور مانع العتيبة في الأوساط الأدبية مع نشاطه الاقتصادي المتميز، كواحد من فرسان الشعر العربي المبرزين، حيث نظم الشعر في طفولته وبداية شبابه، وتمكن رغم مشاغله الكثيرة من إثراء المكتبة الشعرية العربية بثماني وأربعين مجموعة شعرية، وله رواية بعنوان "كريمة"، حيث تأثر شعره بتوجهه الاقتصادي فكانت له عدة قصائد بترولية جمعها في ديوان سماه (قصائد بترولية) وبذلك يكون هو أول من صاغ الموضوعات البترولية في قالب شعري إلى حد جعل إحدى الرسائل الجامعية للماجستير اختار موضوع الأوبرا من خلال شعر الدكتور مانع العتيبة.

المؤلفات التي كتبت عنه: إلى حد الآن لا توجد مؤلفات كتبت عنه، ولكن هناك بعض الترجمات لحياته. أما مكانته العلمية؛ يعتبر الدكتور مانع من أبرز شعراء الإمارات ودول الخليج العربي، وكانت له مكانه عاليه في نفس المغفور له الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان. وكانت دائماً بينهما مجازة شعرية. أما شخصياً، فقد اعتبره الشاعر الإماراتي الأول في الوقت الحالي، ولو لا مكانته العلمية لما وصل إلى رئاسة منظمه الأوبرا وبعض المناصب الحساسة. واعتبره الأب الروحي للقصيدة الإماراتية إذ إنه لا يرد طلب أحد في ينهل من خبرته الشعرية لتعليمهم خبايا هذا الفن الجميل، وكم من شاعر تخرج من تحت يده ووصل إلى ما وصل إليه الآن.

**مقال ماجد نور الدين. (2011م): مراجعات في سير ونصوص مبدعين من الإمارات؛ تحدث فيه عن الزخم الشعري عند العتيبي، الذي تمثل في إصدار أكثر من (60) ديواناً، خص الشعر النبطي بـ (22) ديواناً منها، ينبع من ثقافته الواسعة وامتلاكه لнациضة لغة شعرية محكمة. تتميز القصيدة**

عند العتبية بسلامتها ورقتها وصدق مشاعرها ووضوحاها، إلى الحد الذي دفع بعض الفنانين الكبار إلى غناء وتلحين بعض قصائده. ومن الملحنين الذين لحنوا قصائد العتبية سيد مكاوي وبليغ حمدي ومحمد سلطان والسوسي صفوان بهلوان، ومن الذين غنووا له ميادة الحناوي ووردة الجزائرية والفنان العراقي كاظم الساهر وغيرهم. ذلك أن القصيدة عنده زاهدة في الموضوع، كونها ليست مقتصرة على جمهور النخبة، بقدر ما تخاطب وجдан الجماهير، تاركة لهم فرصة الاستمتاع بها، والأنفعال بمناخاتها وصورها الشعرية. فهي قصائد تقال ولا تكتب فقط، ففي إطلالة على بعض قصائده تلمح ذلك الاشتباك الرهيف ما بين الذاتي والعام، كما تحضر فيها تلك الأنفاس من أغراض القصيدة العربية القديمة وبخاصة الأغراض التي يستدعي استحضارها، أحاداثا تأخذ الشاعر إلى مرات الألم العامرة برقة العاطفة على نحو ما يقول شعرا في مرثيته لابنته " بشائر" التي رحلت إلى العالم الآخر:

بشاير ناداك قلبي أجيبي  
ولا تتركيني لصمت رهيب  
أنا جئت حتى أراك فقولي  
كما اعتدت بابا حبيبي حبيبي  
بشاير ردي ولو مرة  
وقولي أحبك بابا وغيبي

حول علاقة البترول بالشعر يقول العتبية: "بداية كنت أظن أن البترول مادة غير شعرية، لكن بعد فترة، وبروز أحداث ساخنة كثيرة في المنطقة، اكتشفت أن البترول مادة خصبة للشعر، وووجدت فيها متنفسا ومرونة لكي أنفذ من خلالها إلى الجهات العليا.

### المبحث الأول: الصورة في النقد القديم

والتصوير ليس أمر جديد، أو مبتakra في الشعر، "وليس الصورة شيء جديدا، فإن الشعر قائم على الصورة - منذ وجد حتى اليوم - ولكن استخدام الصورة يختلف بين شاعر وآخر، كما الشعر الحديث يختلف عن الشعر القديم في استخدامه للصورة"<sup>3</sup>. وقد يعن للبعض تساؤل: ما الذي تستفيده من البحث عن جذور لمصطلح الصورة في النقد العربي القديم؟ فإذا كان الشائع عند بعض الباحثين أن النقد العربي القديم لم يسهم في الصورة الشعرية إلا بالقليل غير المفيد، وأن الصورة ومنهاج دراستها قد تعرفنا عليها من اطلاعنا على جهود الغرب، وليس للعرب ونقدهم في ذلك فضل.<sup>4</sup>

ومع إيمانا التام بأن النقاد المحدثين قطعوا شوطا كبيرا في تعريف الصورة، وتحديد مدلولاتها، ومعالجة قضيابها، فإننا لا يمكن أن نغفل جهود القدماء؛ لأننا عندها نكون كالطائر الذي يرغب أن

<sup>3</sup> إحسان عباس، 1955م. فن الشعر. بيروت: دار الثقافة، ط3،

<sup>4</sup> انظر في ذلك:

- نصرت عبد الرحمن، 1982م. الصورة الفنية في الشعر الجاهلي في ضوء النقد الحديث. عمان: مكتبة الأقصى، ط2،

- كمال أبو ديب، 1984م. جدلية الخفاء والتجلّي. بيروت: دار العلم للملايين ، ط3،  
- أحمد بسام ساعي، 1984م. الصورة بين البلاغة والنقد. عمان: دار المنارة، ط1،

يطير بجناح واحد، ولن يتحقق له ذلك<sup>5</sup>.

ونحن إذا ذهينا نستقصي ما جاء في كتب النقد القديم عن الصورة ، فإن المقام سيطول ، لكننا سنكتفي بعرض آراء بعض النقاد القدامى الذين لهم جهود بارزة في هذا الشأن ، وسوف نلاحظ أن الجذور العربية لدراسة الصورة متوافرة وليس مفقودة ، وإن اختلفت درجة الاهتمام - عند هؤلاء النقاد- بين إشارات ولمحات بسيطة وعابرة حينا ، وبين إدراك ووعي عميق لطبيعة الصورة وأثرها في النص الأدبي مع اهتمام بالنواحي الفنية والجمالية فيها حينا آخر .

إن مفهوم الصورة ودلالتها قد تغير لدى النقاد في المراحل التاريخية المختلفة التي تعرض لها النقد في سياق النشأة والتطور ، ويمكن عدّ الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت 179هـ) من أوائل النقاد الذين أشاروا إلى مصطلح الصورة وذلك في حديثه عن حرية الشاعر في اختيار ألفاظه ومعانيه فيقول:

(الشعراء أمراء الكلام يصرفونه أنى شاعوا ، ويجوز لهم ما لا يجوز لغيرهم من إطلاق المعنى وتقييده ومن تصريف اللفظ وتقعيده ، ومد المقصور وقصر الممدوه، والجمع بين لغاته والتفريق بين صفاته واستخراج ما كلت الألسن عن وصفه ونعته والأذهان عن فهمه وإيضاحه ، فيقربون البعيد ويبعدون القريب.. ويصورون الباطل في صورة الحق والحق في صورة الباطل)<sup>6</sup>. فالصورة عنده شكل فني تعدّ مقوما من مقومات الشعر فضلا عن تحليله أبعاد هذه الصورة.

والقدماء من النقاد العرب قدموا جهدهم في تحديد ملامح الصورة وإن اختلف了 لفظ المعبر عنها أحيانا ، فالجاحظ (ت 255هـ) حدد عناصر الصورة فضلا عن تحديد مفهوم التصوير، أمّا عناصر الصورة عنده فهي: "تخير اللفظ وسهولة المخرج، وكثرة الماء، وصحة السبك، تلامح أجزاء القصيدة، فإنما الشعر صناعة وضرب من النسيج وجنس من التصوير"<sup>7</sup>.

تحدى الجاحظ عن التصوير، وقد توصل إلى جانب التجسيم وأثره في أغذاء الفكر بصور حسية قابلة للحركة والنمو ، وتعطي الشعر قيمة فنية وجمالية لا يمكن للمتنقي الاستغناء عنها، فحينما يكون الشعر جنسا من التصوير يعني هذا "قدرته على إثارة صور بصرية في ذهن المتنقي، وهي فكرة تعد المدخل الأول ، أو المقدمة الأولى للعلاقة بين التصوير والتقديم الحسي للمعنى"<sup>8</sup>.

ليفتح الجاحظ الباب على مصraigيه للاحقين من بعده، فتطورت على يد قدامه بن جعفر (ت 337هـ) إذ عرفهما بشكل الفني الجديد الذي يصاغ من مادة الشعر<sup>9</sup>. أي من المعاني، وأصبح مقياس الجودة عند الشاعر على ( وفق جودة الصورة ... أو رداءتها )، وبذلك تصبح المعاني مادة الصورة الشعرية التي هي الشعر، أي:أنّ الشعر والصورة مظهر من مظاهر(المعاني)أو (اللغة الشعرية)<sup>10</sup>.

فالصورة طبقاً لتحديد قدامه هي؛ "الوسيلة أو السبيل لتشكيل المادة وصوغها، شأنها في ذلك شأن غيرها من الصناعات -أيضاً- نقل حرفياً للمادة الموضوعة، المعنى يحسنها ويظهرها حلية تؤكد

<sup>5</sup> إبراهيم أمين الزرزوني، الصورة الفنية في شعر علي الجارم.

<sup>6</sup> حازم القرطاجي، منهاج البلاء وسراج الأدباء.

<sup>7</sup> الجاحظ، الحيوان، تحقيق عبد السلام هارون، بيروت: المجمع العلمي العربي الإسلامي.

<sup>8</sup> جابر عصفور، 1993م. الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي. الدار البيضاء، بيروت: المركز الثقافي العربي، ط3،

<sup>9</sup> ينظر نقد الشعر تحقيق كمال مصطفى، ص19، (والشعر فيها كالصورة)

<sup>10</sup> مريم المجمعي، 2009م. نظرية الشعر عند الجاحظ. عمان: دار مجذاوي، ط1،

## براعة الصانع<sup>11</sup>.

ويبدو أن عبد القاهر الجرجاني (ت 471هـ) لم يخرج بعيداً عن الجاحظ في مفهوم الصورة والتصوير إذ قال: "ومعلوم أن سبيل الكلام سبيل التصوير والصياغة، وأن سبيل المعنى الذي يقع التصوير والصوغ فيه كالفضة والذهب يصاغ منها الخاتم"<sup>12</sup>، فهو يرى أن: (التصوير والصياغة) سبيل الكلام الفني، أن المعنى مادة (الصورة والصوغ) الشعريين من الناحية الفنية، فالصورة عنده روح تلك العلاقة التركيبية الدلالية في قدرة الشاعر في تصوير المعنى وصوغه، فالخاتم والسوار شكل جديد، تختلف مستوياته الجمالية باختلاف مهارات مبدعه من مادة الذهب والفضة. أي: إن الشكل الجديد هو (صورة) جديدة لمادة معروفة تؤلف الجانب العام من المهارات الفنية، أما فهي الجانب الخاص من تلك المهارة حين تصير من خلال الصوغ مظهراً فنياً قائماً بذاته يتباين الشعراء فيه جودة أو رداءة، فالمعنى روح الصورة ومادتها والصورة الشكل الفني ودلالته الإبداعية والجمالية.

إن دراسة الصورة الشعرية تبدأ من التركيب الأسلوبي لتصل إلى التصور الفلسفى والأبنية ذات الأنماط العليا، وتحاول اكتشاف النماذج الكامنة تحت جميع الصور الشعرية.

وتعرف الصورة بأنها "رسم قوامة الكلمات، فالوصف والمجاز والتتشبيه يمكن أن يخلق صورة"<sup>13</sup>، والصورة بمعناها الأسلوبي "تجيد لعلاقة لغوية بين شيئاً"<sup>14</sup>، وهي "عنصر محسوس يستقيه الكاتب من خارج الموضوع الذي يعالجه ويستخدمه بغية توضيح قصده، أو الوصول إلى شعور القارئ بوساطة الخيال"<sup>15</sup>، وهي "إبداع ذهني مصدره الشعور واللاشعور في آن واحد، أساسه إيجاد علاقات بين الأشياء تنتقل بواسطة استعارة أو وصف أو تشبيه، وكلمات متوفرة على طاقات تعبيرية مكثفة مشحونة بعاطفة إنسانية، تثير في الملتقى انفعالات وجاذب تساعد على الكشف ومعرفة غير المعروف وولوج العالم الداخلي والنفسي للشاعر، وتتصور ما يؤيد الإفصاح عنه"<sup>16</sup>

والصورة "وحدة تركيبية معقدة تتبارى فيها شتى المكونات : الواقع والخيال اللغة والفكر، الإحساس والإيقاع الداخل والخارج، الأنماط والعالم...الخ "<sup>17</sup>. وهي "نسخة جمالية تستحضر فيها لغة الإبداع الهيئتين الحسية والشعرية للأجسام أو المعاني بصياغة جديدة تملئها موهبة الإبداع وتجربته وفق تعادلية فنية بين طرفي، هما المجاز والحقيقة ف تكون العملية الصوفية بالمستوى الدلالي سعيًا إلى تقديم نسخة جزئية أو كلية بسيطة أو مرکبة أيقونية أو مجازية للواقع الحي الدال أو الذهني المدلول بأسلوب فائق". وهي "في جوهرها زخرف أسلوبي يقوم على التشابه بين

<sup>11</sup> بشري موسى صالح، الصورة الشعرية في النقد العربي الحديث، ص22.

<sup>12</sup> عبد القاهر الجرجاني، 1992م. دلائل الإعجاز. ت محمود محمد شاكر، ط3.

<sup>13</sup> سيسيل دي لويس، الصورة الشعرية، ترجمه، احمد نصيف الجناني وصاحبيه، د.ت، ص21

<sup>14</sup> فرانسوا مورو، الصورة الأدبية، ترجمه عن الفرنسية، د. علي نجيب إبراهيم، 1995م، ص 23

<sup>15</sup> المرجع السابق، ص23

<sup>16</sup> حجام، محمد ناصر، أثر القرآن، الكريم في الشعر الجزائري الحديث ، ط 1 ، د.ت، ج 1، ص204

<sup>17</sup> اليافي، نعيم. 1992م. الصورة في القصيدة العربية المعاصرة، مجلة موقف العربي العددان، (255 و 256)، تموز وآب، ص 15-1.

الصانع، عبد الإله. 1999م. الخطاب الشعري، الحداثي، والصورة الفنية. بيروت: المركز الثقافي العربي، ط1، ص

<sup>18</sup> 89-

مدلول أو دال صفاتهما الجوهرية متطابقة أو متشابهة"<sup>19</sup>.

من خلال هذه النصوص نلاحظ أن التصوير، والصورة، والصوغ هي العناصر الفنية للتعبير اللغوي الذي تمثله اللغة الشعرية في القصيدة، فالصورة إذن في التراث النقدي تعني "قدرة الشاعر في استعمال اللغة استعمالاً فنياً يدل على مهارته الإبداعية، ومن ثم يجد شاعريته في خلق الاستجابة والتأثير في المتلقين ، فالصورة في الواقع الفني للغة الشعرية شكلًا ومضمونًا"<sup>20</sup> وهي "التشكيل النهائي لكل شيء، بالفعل واكتساب المادة من حيث كونها قوة صرفه لوجودها النهائي"<sup>21</sup> أو هي: "تلك التي تقدم تركيبة عقلية وعاطفية في لحظة من الزمن"<sup>22</sup>.

أو هي "إبداع ذهني صرف: وهي لا يمكن أن تتبثق من المقارنة وإنما تتبثق من الجمع بين حقيقتين واقعتين تتفاوتان في البعد قلة وكثرة... إن الصورة لا تروعنا؛ لأنها وحشية أو خيالية بل لأن علاقة الأفكار فيها بعيدة وصحيحة، ولا يمكن إحداث صور بالمقارنة التي غالباً ما تكون قاصرة بين حقيقتين واقعتين لم يدرك ما بينها من علاقات سوى العقل"<sup>23</sup>.

الصورة إذن "تحليل نقدي تطبيقي للتكافؤ والتعادل القائم بين اللغة الشعرية وتجربة الشاعر أو بين التجربة الشعرية بوصفها تعبيراً سورياً والشاعرية بوصفها مهارة ذاتية خلقة في تحقيق التعادل بين الشعرية الموفقة بين الحقيقة والمجاز بمعناها البلاغي والبيانى من جهة، وفي استثمار اللغة الشعرية في القصيدة بوصفها قاعدة حسية أو ذهنية للصورة من جهة أخرى".<sup>24</sup>

أن كلمة الصورة تستعمل عادة عند مصطفى ناصف "الدلالة على كل ماهي صلة بالتعبير الحسي، وتطلق أحياناً، مرادفة للاستعمال الاستعاري للكلمات"<sup>25</sup>

الصورة الشعرية عند حميد الحجري في كتابه "الصورة في شعر سيف الرحيبي".

"تركيب لغوي يجمع بين شيين متبعدين، في إطار من المتشابهة المادية أو المعنوية في الغالب، جمعاً يحقق غاية فنية، على نحو تقرنان فيه بقران نحو يؤمن حضورها معاً أو على نحو آخر يستبدل فيه أحدهما بالآخر"<sup>26</sup>.

## المبحث الثاني: أهمية الصورة عند الشعراء

لكل فن من الفنون الجميلة وسيلة يبلغ من خلالها غايته، وهي التأثير في المتلقين؛ والشعر من هذه الفنون الجميلة، وهي كغيره من هذه الفنون له غاية جمالية: هي التأثير في المتلقين، وهو يصل لهذه الغاية عن طريق اللغة فالشاعر يستخدم مفردات اللغة بطريقة خاصة بحيث تختلف عن الاستخدام العادي لها، ويجعلها أكثر تأثيراً "فالشعر فن ينتهي إلى غايته الجمالية عن طريق اللغة، إنه عالم حي، منفتح، متعدد الألوان، مفاجئ وسحري، يصلنا بحقيقة حياتية أو جمالية بواسطة اللغة"

<sup>19</sup> شريم، جوزيف ميشال شريم. 1984م. دليل الدراسات الأسلوبية ، الطبعة الأولى، ص 70

<sup>20</sup> مستقبل الشعر، ص 116

<sup>21</sup> على سمير الدليمي، 1990م. الصورة في التشكيل الشعري (تفسير بنوي)، ص 15-

<sup>22</sup> رينيه ويلك أو ستن واربن. 1972. نظرية الأدب. ترجمه محي الدين صبحي، ط 1، ص 241-

<sup>23</sup> التفسير النفسي للأدب، عز الدين إسماعيل، دبـ، ص 71

<sup>24</sup> أحمد الشايب، 1973. أصول النقد الأدبي. ص 242-

<sup>25</sup> صطفى ناصف، الصورة الأدبية، د، ت، ص 3-

<sup>26</sup> الحجري، حميد عامر، الصورة في شعر سيف الرحيبي، ص 40-

الاستعارة و يولـد فـيـنـا نـتـيـجـةـ هـذـا الـاتـصـالـ نـشـوـةـ غـيرـ عـادـيـةـ<sup>27</sup>

و تستمد الصورة الشعرية أهميتها مما تتمثله من قيم إبداعية و ذوقية و تعبير متوحد مع التجربة و مجسد لها، وهذا يعني أن الشعر في جوهر بنائه ليس مجرد محاولة لتشكيل صورة لفظية مجردة لا تتغلـلـ فـيـها عـاطـفـةـ صـاحـبـهاـ فـيـ جـانـبـ كـبـيرـ مـنـهـا سـعـيـ لـإـحـادـثـ حـالـةـ مـنـ الـاسـتـجـابـةـ الـمـشـرـوـطـةـ بـفـنـيـةـ الـبـنـاءـ الشـعـرـيـ.

و إذا استعرضنا طائفة من أقوال النقاد في بيان أهمية الصورة، فإننا نجدهم يقولون:

"إن الشعر لا يكون شـعـراـ إـلاـ بـالـصـورـةـ"<sup>28</sup> فالصورة هي البنية المركزية للشعر<sup>29</sup> و وسـيلـتهـ، و روحـهـ، جـوـهـرـ الثـابـتـ و جـسـدـهـ. إنـهـ "جوـهـرـ العـالـمـ و قـطـبـ وـحـيـ الـوـجـودـ"<sup>30</sup>. "وـسـرـ عـظـمةـ الشـعـرـ وـحـيـاتهـ، وـأـحـدـ الـعـاـصـرـ الـأـسـاسـيـ الـعـامـةـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ نـظـرـيـةـ الـأـدـبـ"<sup>31</sup>.

إن في الصورة "أـكـبـرـ عـوـنـ عـلـىـ تـقـدـيرـ الـوـحـدـةـ الشـعـرـيـةـ، أوـ عـلـىـ كـشـفـ الـمـعـانـيـ الـعـمـيقـةـ الـتـيـ توـفـرـ إـلـيـهاـ القـصـيـدةـ"<sup>32</sup>. وكذلك يـعـتـبـرـهاـ الـبعـضـ أـسـاسـ القـصـيـدةـ، وـسـبـبـ سـمـوـهاـ، "إنـ الصـورـ بـحـدـ ذاتـهاـ هيـ سـمـوـ وـحـيـةـ القـصـيـدةـ"<sup>33</sup>.

يقول ناقد آخر: "اللغة الشعرية عمـادـهاـ الصـورـةـ وـالـإـيقـاعـ، فالـصـورـةـ الشـعـرـيـةـ هيـ الـقـوـةـ الـبـنـائـيـةـ بـامـتـياـزـ، فـهـيـ تـعـيـدـ بـنـاءـ الـعـالـمـ عنـ طـرـيـقـ مـحـاكـاتـهـ. الصـورـةـ الـنـقـديـةـ. وـإـمـاـ عنـ طـرـيـقـ تـهـيـمهـ وـتـكـسـيرـ هـنـدـسـتـهـ. الصـورـةـ الرـؤـويـةـ"<sup>34</sup>.

من هنا لم تعد الصورة الفنية أداة تزيين أو جزءاً يمكن الاستغناء عنه في العمل الإبداعي كما كان ينظر إليه سابقاً بل تحولت إلى "أداة تطور المعاني و تكشف الموضوع و تبلور الحالات و المواقف وهذا النوع من الصورة الشعرية هو الأكثر اكتمالاً وأهمية، وبه تحول الصورة إلى نسيج شعري لا تقوم القصيدة بدونه... و عدت الموضوع الكلي والأثر الذي يريده الشاعر أن يوصله لقارئه"<sup>35</sup>.

ويبيـنـ اليـافـيـ أـهـمـيـةـ الصـورـةـ فـيـقـيـوـلـ: "والـصـورـةـ -ـ منـ جـهـةـ أـخـرىـ -ـ تكونـ أـفـضـلـ أـدـاءـ لـلـتـعـبـيرـ، أوـ أـدـاءـ لـلـتـعـبـيرـ الـوـحـيـدـةـ عـنـ الشـخـصـيـةـ وـوـاسـطـةـ تـفـكـيرـهاـ وـرـؤـاـهـاـ"<sup>36</sup>. ثم نـجـدـهـ يـقـوـلـ "إنـ لـغـةـ الـفـنـ انـفـعـالـيـهـ، وـالـانـفـعـالـيـةـ لـاـ يـتوـسـلـ بـالـكـلـمـةـ وـحـدـهـ، وـإـنـماـ يـتوـسـلـ بـوـحدـةـ تـرـكـيـبـةـ مـعـقـدـةـ حـيـوـيـةـ لـاـ تـقـبـلـ الـاختـصـارـ نـطـلـقـ عـلـيـهـ اـسـمـ "الـصـورـةـ"ـ فـالـصـورـةـ إـذـنـ هـيـ وـاسـطـةـ الشـعـرـ وـجـوـهـرـهـ، وـكـلـ قـصـيـدةـ مـنـ الـقصـائـدـ وـحـدـةـ مـتـكـالـمـةـ تـنـتـظـمـ فـيـ دـاـخـلـهـ وـحدـاتـ مـتـعـدـدـهـ هـيـ لـبـنـاتـ بـنـائـهـ الـعـامـ، وـكـلـ لـبـنـةـ مـنـ هـذـهـ".

<sup>27</sup> ساسين عـسـافـ، 1985مـ. الصـورـةـ الشـعـرـيـةـ: وجـهـاتـ نـظـرـ غـرـبـيـةـ وـعـرـبـيـةـ. لـبـانـ: دـارـ مـارـونـ عـبـودـ، صـ 72

<sup>28</sup> انـظـرـ: مـحـمـدـ غـنـيـمـيـ هـلـالـ: درـاسـاتـ وـنـمـاذـجـ فـيـ مـذاـهـبـ الشـعـرـ وـنـقـدـهـ، صـ 73

<sup>29</sup> رـيـنـيـهـ وـيـلـكـ، وأـوـسـتنـ وـارـينـ. 1981مـ. نـظـرـيـةـ الـأـدـبـ. تـرـجمـةـ مـحـيـ الدـينـ صـبـحـيـ، بـيـرـوـتـ، طـ2ـ، صـ 129

<sup>30</sup> عبدـ القـادـرـ الـرـبـاعـيـ، الصـورـةـ الـفـنـيـةـ فـيـ شـعـرـ أـبـيـ تـامـامـ، صـ 7-

<sup>31</sup> جـابـرـ عـصـفـورـ، الصـورـةـ الـفـنـيـةـ فـيـ التـرـاثـ الـنـقـديـ وـالـبـلـاغـيـ، صـ 7

<sup>32</sup> عبدـ القـادـرـ الـرـبـاعـيـ، الصـورـةـ الـفـنـيـةـ فـيـ شـعـرـ أـبـيـ تـامـامـ، صـ 42

<sup>33</sup> رـيـنـيـهـ وـيـلـكـ ، وأـوـسـتنـ وـارـينـ ، نـظـرـيـةـ الـأـدـبـ ، صـ 246

<sup>34</sup> إـحسـانـ عـبـاسـ، فـنـ الشـعـرـ ، صـ 230

<sup>35</sup> سـيـ دـيـ لـوـيـسـ ، الصـورـةـ الشـعـرـيـةـ ، صـ 20

<sup>36</sup> سـاسـينـ عـسـافـ. 1985مـ. الصـورـةـ الشـعـرـيـةـ. وجـهـاتـ نـظـرـ غـرـبـيـةـ وـعـرـبـيـةـ. طـ1ـ، صـ 115

<sup>37</sup> حـسـنـ أـطـمـيـشـ، دـيـرـ الـمـالـكـ، 1982مـ. درـاسـاتـ نـقـيـةـ لـلـظـواـهـرـ الـفـنـيـةـ فـيـ الشـعـرـ الـعـراـقـيـ الـمـعاـصـرـ. بـغـدـادـ: دـارـ الرـشـيدـ، صـ 268ـ

<sup>38</sup> نـعـيمـ الـيـافـيـ /ـ تـطـوـرـ الصـورـةـ الـفـنـيـةـ فـيـ الشـعـرـ الـعـرـبـيـ الـحـدـيثـ ، صـ 99

اللبنات هي صورة تشكل مع أخواتها الصورة الكلية التي هي العمل نفسه"<sup>39</sup>.

الصورة – إذن - هي "المكون الرئيسي لشعرية القصيدة، ولكن الشاعر لا يكتفي بتوسيع الأبعاد الدلالية للصورة وتعميقها، وخلق امتداد لها في ما يتولد من صور وظلال للصورة، بل يستعمل توزيع الأسطر على بياض الصفحة في تقنية إضافية تعمق دلالة القصيدة ككيان نابض يراه بالعين مثلما يدركه بالفكر".<sup>40</sup>

إذن فالصورة تستهدف إقناع المتلقى بفكرة من الأفكار، أو معنى من المعاني نتوسل لذلك بالشرح والتوضيح أو المبالغة، وكيف تصبح – أسلوباً جاماً - من أساليب الإثبات، ونوعاً من أنواع الاستدلال المنطقي. ثم هناك للصورة غاية يقصد بها تحقيق نوع من المتعة التشكيلية.

فإن لدراسة الصورة في تقدير معظم دارسي الصورة ونقدها شأنًا في الكشف عن أعماق نفس المبدع وإبراز ما يقع في قرارها من رواسب لا شعورية تطبع إبداعية وفنه بطابع خاص متفرد.

### المبحث الثالث: وظيفة الصورة

إن الحديث عن وظيفة الصورة في الشعر طويل ومتشعب، ولكننا نستطيع أن نحصر أهم هذه الوظائف ونتحدث عنها بشيء من الاختصار. إنَّ الصورة الشعرية تنقل إلينا تجربة الشاعر أولاً، فالشاعر شأنه في ذلك شأن أي فنان يعيش تجربة تولد في نفسه أفكاراً وانفعالاتٍ تحتاج إلى وسيلة تتجسد فيها، هذه الوسيلة التي تحمل هذا العبء هي الصورة. فالصورة هي "الوسيلة الفنية الجوهرية لنقل التجربة، في معناها الجزئي والكلي".<sup>41</sup> فأفكار الشاعر، وعواطفه تبقى جامدة لا قيمة لها ما لم تتبلور في صورة "فالصورة الوسيلة الفنية الوحيدة التي تجسد بها أفكار الفنان وعواطفه".<sup>42</sup>

وهذا لا يعني أن الإنسان لا يمكنه التعبير عن تجربته بغير الصورة، فهناك وسائل أخرى غيرها، لكن كلامه حينئذ لن يكون فنا ولا أدباً، فهذا هو الفارق الجوهرى بين التعبير العادى والتعبير الفنى فالكلام لا يكون فنا إلا إذا اتَّخذ الصورة وسيلة للتعبير عن التجربة والشاعر بواسطة الصورة "يشكل الشاعر أحاسيسه وأفكاره وخواطره في شكل محسوس وب بواسطتها يصور رؤيته الخاصة للوجود وللعلاقات الخفية بين عناصره".<sup>43</sup>

فالشاعر إذ يتَّخذ من الصورة وسيلة لنقل تجربته إنما يفعل ذلك لأن "إحساسه بالكون وروحه يغایر إحساس الشخص العادى ، هذا من جهة وأن الألفاظ ومدلولاتها الحقيقة قاصرة عن التعبير بما يشاهده في حياته النفسية الداخلية من مشاعر ، من جهة ثانية".<sup>44</sup>

إنَّ وظيفة الصورة لا تكتفى بمجرد التنفيذ عن الشاعر، بل تحاول عameda أن تنتقل الانفعال إلى الآخرين وتثير فيهم ما أثارته تجربة الشاعر فيه من عاطفة فمن وظائف الصورة إيصال التجربة

<sup>39</sup> نعيم اليافي، الصورة الفنية في الشعر العربي الحديث ، ص - 39

<sup>40</sup> فخرى صالح، 1997م. قصيدة النثر العربية، الإطار النظري والنماذج الجديدة. مجلة فصول، مجلد 16 ، العدد الأول، القاهرة، ص: 170

<sup>41</sup> محمد غنيمي هلال ، النقد الأدبي الحديث، ص - 442

<sup>42</sup> نعيم اليافي، مقدمة لدراسة الصورة الفنية، ص - 18

<sup>43</sup> علي عشري زايد، عن بناء القصيدة العربية الحديثة، ص - 98

<sup>44</sup> شوقي ضيف، في النقد الأدبي، دار المعارف، القاهرة، ط6، د.ت، ص150

التي عاشها الشاعر أو الفنان إلى الآخرين " فالصورة وسيلة الشاعر في محاولته إخراج ما يقلبه وعقله أولاً ، وإيصاله إلى غيره ثانياً"<sup>45</sup>. فالصورة هي التي ينقل بها الأديب أو الشاعر ما يحتاج في ذهنه من أفكار وما يدور في نفسه من عواطف ليصلها إلى قرائه أو سامعيه.

إن مهمة الشعراء - إذن - أن يثيروا بألاظهم المختارة وصورهم الجيدة كل ما يمكنهم أن يثيره في أنفس القراء، من مشاعر وذكريات ولكن ، لماذا يعمد الشعراء إلى الصورة للتأثير في نفس السامع؟ ألا توجد هناك وسيلة أخرى ؟

يجيب حفي محمد شرف عن هذا السؤال بقوله: "إنَّ النَّفْسَ الْإِنْسَانِيَّةَ مُوَلَّةٌ بِكُلِّ مَا هُوَ حَمِيلٌ، لِذَلِكَ تضيقَ النَّفْسَ بِالصُّورَةِ التَّقْرِيرِيَّةِ الْفَجْةِ السَّاذِجَةِ، أَمَّا الْمَجَازُ فَهُوَ يَكْسُوُ الصُّورَ الْأَدْبَرِيَّةَ جَمَالًا وَرُوَءَةً تَجْذِبُ إِلَيْهِ النَّفْوسَ"<sup>46</sup> ومن وظائف الصورة أن الصورة تمكِّن المعنى في النفس لا عن طريق الوضوح ولكن عن طريق التأثير الذي تحدثه في النفس. وينظر جابر عصفور وظائف الصورة في كتابة "الصورة الفنية في التراث النقي والبلاغي"، ويلخصها في:

أ. إقناع المتلقى بفكرة من الأفكار أو معنى من المعاني، كما أنها وسيلة للشرح والتوضيح، وهو ما كان يسمى قديماً "الإبانة".

ب. المبالغة في المعنى ، والتأكيد على بعض عناصره الهامة .

ت. التحسين والتقبیح وهو يعني في البلاغة ترغیب المتلقی في أمر من الأمور أو تتفیره منه.

ث. تحقق نوع من المتعة الشكلية في ذاتها، وليس وسيلة لأي شيء آخر"<sup>47</sup>.

ويرى علي على صبح أن وظيفة الصورة الفنية تتخلص في:

أ. توصيل الفكر التجريدي ومعانيه الذهنية إلى الآخرين خبراً وإعلاماً.

ب. الصورة أقدر الوسائل على نقل الأفكار العميقة والمشاعر الكثيفة في أوفى وقت وأوجز عباره.

ت. الصورة تعمق المحسوسات وتبعث الحياة في الجمادات.

ث. الصورة تدفع إلى الإثارة والشعور باللذة فتحقق السعادة التي ينشدها الإنسان<sup>48</sup>.

أن الصورة بمختلف أنواعها قادرة على إقامة علاقات جديدة بين الألفاظ، واستمدت استعمالات لغوية مبتكرة ، تقود حتماً إلى خلق صورة جديد ليس على مستوى الدلالات الوظيفية أو المعنوية المعروفة فحسب وإنما على مستوى الدلالات النفسية أيضاً وفي هذا الصدد يذهب ناقد معاصر إلى "أن للصورة مستويين هما المستوى النفسي والمستوى الدلالي"<sup>49</sup>.

#### **المبحث الرابع: مصادر الصورة في شعر مانع سعيد العتيبيه**

إن المتتبع لشعر مانع سعيد العتيبيه في ديوانه "الشروع" يجد أنه يمتلك مواد صورة من مصادر

<sup>45</sup> عبد القادر الرباعي، الصورة الفنية في شعر أبي تمام ص 18-

<sup>46</sup> حفي محمد شرف، الصورة البينية، دار النهضة، القاهرة، د.ت، ص 221-

<sup>47</sup> جابر عصفور، الصورة الفنية في التراث النقي، والبلاغي، ص 403-

<sup>48</sup> علي على صبح، الصورة الأدبية وتاريخ ونقد، ص 172-

<sup>49</sup> كمال أبو ديب، 1984م. جملية الخفاء والتجلّي. بيروت: دار العلم للملايين، ط 3،

متعددة واسعة يمكن أن نحصرها في المجالات التالية :-

**أولاً. الحياة الإنسانية:** اهتم العتيبة بالإنسان في شعره اهتماماً كبيراً / فجعله ماثلاً إماماً يستمد منه مواد صورته الشعرية التي كان يرسمه في قصائده. وتعتبر الحياة الإنسانية من أهم العوامل المؤثرة في شعره، فقد استمد منها شاعرنا صوره الشعرية ليعبر عن ما في نفسه تجاه هذه الحياة.

فقد استمد العتيبة صوره من العلاقات الاجتماعية والسياسية التي يعيشها أبناء وطنه العربي عامة والإمارات خاصة، وهكذا نرى شاعرنا لا تستغرقه فقط همومه الذاتية، وإنما أيضاً يعبر عن هموم قومه. فيشغله البعد القومي، وخاصة فيما يتمثل في أزمة العالم العربي وتناحره وتمزقه فيعبر عن ذلك بقوله:

إلا على واقع للعرب أبكانا  
ولم يعد ممكنا إخفاء بلواننا  
أن العدالة غابت عن قضيانا  
قلب العدو فلا تحصى ضحايانا  
والصبح هاجر عن آفاق دنيان<sup>50</sup>

عربي قضى عليه الوجوم  
أين ولى سلامها المزعوم<sup>51</sup>

ويمثل التناحر العربي متمثلاً في حرب لبنان الأهلية، ونكسة 1967م وغزو العراق لل الكويت، فيصور لنا ذلك بقوله:

لم تلح في دجي السماء النجوم  
وتعاني من الطوى الخرطوم  
وإلى اليوم لا يزال يحوم

فإنني لا أرى الأيام ضاحكة  
هذا زمان بلاء الخلف يفضحنا  
تجاوزت حدتها الأم معنلة  
وأصبح العرب في حالة يسر بها  
الليل خيم في دنيا عروبتنا

وفلسطين صرخة في ضمير  
مزقوها بحجارة السلم لكن  
ويمثل التناحر العربي متمثلاً في حرب لبنان الأهلية، ونكسة 1967م وغزو العراق لل الكويت، فيصور لنا ذلك بقوله:

فوق بغداد خيم الليل حتى  
وطرابلس حاصرواها بلؤم  
طائر الموت في الجزائر غنى

**ثانياً. الطبيعة:** اهتم العتيبة بما هو موجود في الطبيعة ليستلهم مواد صوره منها، فهو نام كأشجار والنبات والزهور وبما هو ميت كالأرض وما هو خاص بالجو كالسماء والكواكب والمطر وبما خاص بالفصول. اهتم العتيبة بما هو نام كالأشجار والنبات والزهور وبما هو ميت كأرض والبيد، وبما هو جار كالبحر والأفلاج والينابيع، وبما هو خاص بالجو كالسماء والكواكب والرعد والبرق والسحب والمطر وبما هو خاص بالزمان والمكان صور الأشجار والزهور: اتخاذ مانع العتيبة من الأشجار والزهور مادة لتشكيل صوره ونأخذ بعض هذه الصور من ديوانه الشروق، فتجده يقول:

كانت بعمر الياسمينة جاري تغزو القلوب بقدها المياس

<sup>50</sup> مانع سعيد العتيبة، من ديوان الشروق: ص 5

<sup>51</sup> نفس المرجع، ص 17

رغم السود يضيء كالنبراس 52  
والوجه في لون الورود وشعرها  
نرى الشاعر في هذه اللوحة الفنية متعددة الألوان لتعدد الزهور التي رسمت عليها، وفيها الياسمين،  
والورد.

ثالثاً: **الحيوان:** استمد شاعرنا مواد صوره من الحيوانات الأليفة كالخيول والناقه وغيرها، والتقت  
نحو الطيور وكان له نصيب وافر في شعره :

**الحيوانات البرية:** لقد أعجب شاعرنا بالغزال فستمد الصورة من رشاقة الغزال فصور المضيفات  
بالغزال فقال:

ياورود الحرف ما بين السطور 53  
ياغزالت البراري والقوافي  
ويشبه بنات البدو بالظباء فيقول:

يغار عليها الحسام الرهيف 54  
وفي خيمة البدو هذى ظباء  
**الحيوانات الأليفة:** ومن الحيوانات الأليفة الخيول والناقه حيث صور الشاعر الخيول فكان من  
مصادر الصورة لديه فنجرده يذكر مكانة الخيول عنده فيقول:

لا ينتهي بتعاقب الأحقاد  
بيبني وبين الخيول عهد صدقة  
فيصور مدى الحب بين الشاعر والخيول فيقول :  
أبدت شعور الحب والترحاب 55  
فإذا رأتهني حممت وتكلمت

ويعود الشاعر للماضي فيقول :  
وأمر بين الناس مثل شهاب 56  
وأضمها وأطير فوق متونها

فرأيت صورة ناقتي وحصاني  
وفتحت عين القلب في عهد مضى  
عني وما غاب عن الوجдан 57  
فهم الصديقان اللذان تغيبا

ويذكر ناقته عرجه، فيقول:  
إبل تسّر لعودها العينان  
تلوح قبل رحيل يوم آخر  
ذلك التي ما ضيعت عنوانني  
ومعها تخب بكل لطف عرجه  
مالت إلى التحليق والطيران 58  
هي ناقتي فإذا حضنت سلامها  
ويستمد العتبية صوره من الطيور وخاصة الصقور لأنه يحب الصيد بها فيقول :

<sup>52</sup> ديوان الشروق ص-28

<sup>53</sup> ديوان الشروق ، ص61

<sup>54</sup> ديوان الشروق ، ص89

<sup>55</sup> نفس المرجع ، ص64

<sup>56</sup> نفس المرجع ، ص66

<sup>57</sup> نفس المرجع ، ص72

<sup>58</sup> نفس المرجع ، ص73

لي جناحان كصقر وذرى الأرض مقرى  
دائم التحليق لا أسعى لزهو أو لفخر<sup>59</sup>

ويذكر الشاعر صنف من أصناف الصقور وهو الحر فيقول:  
قال: الحر في الطيور مقام لم ينله الشاهين مهما أغمار<sup>60</sup>  
ويرمز للسلام بالحمامة فيقول :

فالسلام دائما حمامه بفضلـه وخير مغـردة<sup>61</sup>

ويذكر العصافير فيقول مخاطبا "عذارى الجو":  
نحن أهل يا عصافير الأمانى فعلام الخوف منا والنفور<sup>62</sup>

برزت خلال دراسة الصورة الشعرية عند مانع العتبية، مجموعه من الظواهر منها: ظاهرة استخدام الألاليات الفنية القديمة في بناء بعض الصور وأصطناع التشبيهات السائدة، واللجوء إلى تكرار الصور والأنساق وراء التصوير وترك الفكر محل الحديث وهذه الظواهر كثيرة في شعره . وقد أسهمت هذه الوسائل في تشكيل إنتاج دلالاته وايحاءاته وتكثيف لغته الشعرية بصورة كبيرة .

### الخاتمة

إنَّ عملية بناء الصورة وادراك وظيفتها، لابد أنْ يمر عبر مكونات وعناصر تحكم في ذلك البناء، الذي يمثل انعكاساً للمعطيات المؤثرة التي اختزلها الشاعر في رسم رؤيته للعالم الذي يعيشه. وبذلك تشكلت القصيدة ضمن تلك المعطيات، وفق رؤية الشاعر ووعيه الفردي والجماعي.

وبرزت في شعر العتبية العديد من الوسائل الفنية (التشبيه والاستعارة والكلامية) وأظهرت هذه الوسائل الفنية جمال التصوير وروعته في شعره. ولقد انعكست ثقافة الشاعر الدينية والسياسية والاجتماعية على لغة النص الشعري وكانت اللغة الشعرية عند الشاعر وليدة المعانة والمحننة التي مررت بها امته .

لغة النص الشعري عند الشاعر تنتهي إلى مدرسة الأصالة ممزوجة بهموم العصر الذي يعيشه الشاعر. فالموضوعات الشعرية عن الشاعر وان تعددت فهي ذات لغة دلاليه واحده وهي لغة التفاعل بالمستقبل المشرق القادم .

ورغم تنوع قصائد شعر الشاعر في ديوانه (الشروع) إلا إنها تشكل أوراق زهرة واحدة، قدمها الشاعر بكل ما في القلب من محنـه هدية لأمته راجيا من الله عز وجل أن يهب لها بعد ليلـها الطويل، شروقاً لشمس لا تغـيب.

ويغلب على قصائد الشاعر السهولة والوضوح وال المباشرة وهي اللغة الشعرية في قصائد العتبية. حيث برزت صورـه الشعرية عفـويـه غير متكلـفة مستمدـة من البيـئة والواقع الـاجتماعـي والـسيـاسي

<sup>59</sup> نفس المرجع ،ص 35

<sup>60</sup> نفس المرجع ، ص 77

<sup>61</sup> نفس المرجع ،ص 117

<sup>62</sup> نفس المرجع ،ص 61

الذي عاشه الشاعر. كانت لغة الطبع هي اللغة الشعرية عن الشاعر، إلا ما كان من محسنات بديعية في بعض القصائد.

"وآخر دعوانا ان الحمد الله رب العالمين"

#### قائمة المراجع:

- أدهم السعداوي، 2014. الشاعر مانع سعيد العتيبيه. مقال منشور في موقع الإمارات التعليمي.  
أحمد محمود الخليل، (د.ت). فلسفة الجمال وجغرافيا الذات في شعر الدكتور مانع سعيد العتيبيه. ط1،  
مانع سعيد العتيبيه، 2001. ديوان الشروق. ط6، أبو ظبي  
عز الدين إسماعيل، 1994م. الشعر العربي المعاصر (قضايا وظواهره الفنية والمعنوية). ط5،  
ال القاهرة: المكتبة الأكاديمية،  
جابر عصفور، 1993م. الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي. الدار البيضاء، بيروت:  
المركز الثقافي العربي،  
جمال حسني على يوسف، 2008م. صورة النار في الشعر المعاصر مصادرها دلالاتها –  
ملامحها الفنية، ط1، كفر الشيخ: العلم والإيمان للنشر والتوزيع.  
أحمد درويش، (2017م). مدخل لقراءة اللغة الشعرية عند الدكتور مانع سعيد العتيبيه، مقال  
منشور في موقع الظمة للمعرفة.  
علي علي صبح، 1996م. البناء الفني للصورة الأدبية في الشعر ،ط1، القاهرة:المكتبة الأزهرية  
للتراث.  
الزواوي، خالد. 2000م. تطور الصورة في الشعر الجاهلي ،ط1، الإسكندرية: مؤسسة حرس  
الدولية للنشر والتوزيع.  
السليمياني، عيسى محمد. 2008م. الصورة الشعرية في بناء القصيدة العُمانية. ط1، عُمان: دار كنوز  
المعرفة.  
الجري، حميد عامر. (د.ت). الصورة في شعر سيف الرحيبي. ط1، وزارة التراث والثقافة،  
سلطنة عُمان.  
صلاح عدس، (د.ت). مانع سعيد العتيبة شاعر الخليج. ط1، القاهرة: الدار المصرية اللبنانية.  
يوسف نوفل، 1994م. شعراء دولة الإمارات العربية المتحدة، دراسة ببليوجرافيا. ط1، دبي:  
مطبعة ابن دسمال ومكتبتها.  
ماجد نور الدين. 2011. مراجعات في سير ونصوص مبدعين من الإمارات. مقال منشور في  
موقع الاتحاد.  
أبو حجام، محمد ناصر. (د.ت). أثر القرآن الكريم في الشعر الجزائري الحديث. ط1، ج.1.  
كمال أبو ديب، 1984م. جدلية الخفاء والتجلّي. بيروت: دار العلم للملايين، ط3.

## **REFERENCE LIST (IN ROMAN ALPHABET):**

- Adahum Alsaedawi, (2014). Alshshaeir Manie Saeyd Aleatibih. Maqal Manshur Fi Mawqie Al'iimarat Altaelimi.
- Ahmad Mahmud Alkhlyl, (D.T). Falusifat Aljamal Wajughrafia Aldhdhat Fi Shaear Alduktur Manie Saeid Aletyb. , T1.
- Manie Saeid Aleatibh, (2001). Diwan Alshrwq. T6, 'Abu Zabi
- Eiz Aldiyn 'Ismaeil, (1994). Alshier Alearabiu Almuaeasir (Qdayah Wazuahiruh Alfaniyat Walmaenawiata). T5, Alqahrt: Almuktabat Al'ukadimiati,
- Jabir Esfwr, (1993). Alsuwrat Alfaniyat Fi Alturath Alnaqdii Walbalaghi. Aldaar Albayda'a, Byrwt: Almarkaz Althaqafia Alearabii,
- Jamal Husniun Ealaa Yusif, (2008). Surat Alnnar Fi Alshier Almuaeasir Masadiriha -Dlaalatiha - Malamihuha Alfaniati, Ta1, Kafuralshykh: Aleilm Wal'iiman Lilnashr Waltawzie.
- Ahmad Daruysh, (2017). Madkhal Liqara'at Allughat Alshaeriat Eind Alduktur Manie Saeid Aleatibat, Maqal Manshur Fi Mawqie Alzama Lilmuerifati.
- Eali Eali Sabaha, (1996). Albina' Alfaniyu Lilsuwrat Al'adbiat Fi Alshier, T1, Alqahrt: Almktbt Al'azhariat Liltarathu.
- Alzawawi, Khalid. (2000). Tatawrat Alsuwrat Fi Alshier Aljahilii, T1, Al'iiskandariati: Muasasat Huris Alduwaliat Lilnashr Waltawzie.
- Alsulaymaniu, Eisaa Muhmid. (2008). Alsuwrat Alshaeriat Fi Bina' Alqasidat Aleumany. Ta1, Euman: Dar Kunuz Almuerifat.
- Alhijri, Hamid Eamur. (D.T). Alsuwrat Fi Shaear Sayf Alrahbi. T1, Wizarat Alturath Walthaqafati, Saltanat Euman.
- Salah Euds, (D.T). Manie Saeid Aleatibat Shaeir Alkhlyj. T1, Alqahrt: Aldaar Almisriat Allubnaniat. Yusuf Nuafilu, (1994). Shueara' Dawlat Al'iimarat Alearabiat Almutahadati, Dirasat Biblywjrafya. T1, Daby: Mutbaeat Abn Dismal Wamuktabatiha.
- Majid Nur Aldiyn. (2011). Murajaat Fi Sayr Wanusus Mubdiein Min Al'iimarat. Maqal Manshur Fi Mawqie Alaitihad.
- Abu Hujam, Muhamad Nasir. (D.T). 'Atharu Alquran Alkarim Fi Alshier Aljazayirii Alhadith. T1, J1. Kamal 'Abu Dib, (1984). Jadliat Alkhifa' Waltajli. Birut: Dar Aleilm Lilmalayin, T3.